# Contura 810 Style 810G Style







Fakta 3
Installationsavstånd 4
Montering 21



Fakten 5 Installationsabstände 6 Montage 21



Fakta 7
Installasjonsavstand 8
Montering 21



Données Techniques 9
Distances d'installation 10
Montage 21



Facts 11
Installation distances 12
Assembly 21



Fakta 13
Installationsafstand 14
Montering 21



Tiedot 15
Asennusetäisyys 16
Asennus 21



Dati Tecnici 17
Distanze di sicurrezza 18
Montaggio 21



Gegevens 19
Installatieafstand 20
Monteren 21











#### DOWNLOAD DOCUMENTS

"Prestandadeklaration", "EU-försäkran om överensstämmelse",
"Teknisk dokumentation", "Energy Classification" och
"Garantibevis" finns tillgängliga på contura.eu

Du finder "Ydeevnedeklaration", "EU-overensstemmelseserklærir

ovat saatavilla osoitteessa contura.eu

"EU-overensstemmelseserklæring", "Teknisk dokumentation", "Energiklassificering" og "Garantibevis" på contura.eu

"Suoritustasoilmoitus", "EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus",

"Tekninen dokumentaatio", "Energialuokitus" ja "Takuutodistus"

- "Leistungserklärung", "EU-Konformitätserklärung", "Technische Dokumentation", "Energieklassifizierung" und "Garantieschein" sind unter contura.eu verfügbar
  - sind unter contura.eu verfügbar
    - "Ytelseserklæring", "EU-samsvarserklæring", "Teknisk dokumentasjon", "Energiklassifisering" og "Garantibevis" er tilgjengelige på contura.eu
  - « Déclaration des performances », « Déclaration de conformité UE », « Documentation technique », « Classification énergétique » et « Certificat de garantie » sont disponibles sur contura.eu
- La "Dichiarazione di Prestazione", la "Dichiarazione di Conformità UE", la "Documentazione Tecnica", la "Classificazione Energetica" e il "Certificato di Garanzia" sono disponibili su contura.eu
- "Prestatieverklaring", "EU-verklaring van overeenstemming",
  "Technische documentatie", "Energy Classification" en
  "Garantiebewijs" zijn beschikbaar op contura.eu
- "Performance declaration", "EU Declaration of Conformity",
  "Technical Documentation", "Energy Classification" and "Warranty
  Certificate" are available from contura.eu

#### Données Techniques





950 mm





365 mm



5	k'	W	
_	••	• •	

Puissance nominale	5 kW
Taux de rendement	81 %
Température des gaz de	
combustion en liaison	
avec la puissance nominale	324°C
Débit massique des gaz	
de combustion	<b>4,</b> 5 g/s
Classe d'étanchéité à l'air	Type CM
Poids de la cheminée	Max. 120 kg

Installation réalisée par un professionnel

Pour garantir le fonctionnement et la sécurité du poêle, il est recommandé de le faire installer par un professionnel. Consultez l'un de nos revendeurs qui pourra vous communiquer le nom de monteurs agréés.

Déclaration de construction

#### Structure portante

S'assurer que le solivage en bois du plancher supporte la charge du poêle et de la cheminée. Le poêle et la cheminée peuvent normalement être placés sur le solivage en bois d'une maison familiale ordinaire tant que leur poids total n'excède pas 400 kg.

Conforme au règlement de l'UE n° 305/2011 pour les produits de construction et norme harmonisée EN 16510-2-1:2022

Le poêle peut devenir très chaud

fonctionnement et peuvent provoquer des

rayonne par la vitre du poêle. Éloignez les

matériaux inflammables à la distance de

on risque de provoquer une inflammation

blessures et de dégâts matériels.

sécurité prescrite. Si on laisse couver le feu,

rapide de gaz, susceptible d'être à l'origine de

brûlures. Une importante quantité de chaleur

Certaines parties du poêle deviennent

extrêmement chaudes en cours de



Ces instructions principales peuvent donner des conseils qui contreviennent aux règlements de construction nationaux. Veuillez vous référer aux instructions complémentaires ou vous renseigner auprès de l'autorité locale compétente pour tout conseil concernant les règlements de construction.

L'installation du foyer et la réalisation de la cheminée exigent le dépôt d'une déclaration de construction aux autorités compétentes. Le propriétaire de l'habitation est personnellement responsable de la conformité aux règlements et aux normes en vigueur. Il lui incombe de faire agréer l'installation par un service d'inspection qualifié. À toutes fins utiles, prévenez également votre ramoneur de l'existence d'une nouvelle installation.

#### Plaque de sol

Afin de protéger le sol contre les projections de braises, un sol inflammable doit toujours être protégé par une plaque de sol. Celle-ci doit couvrir une surface de 300 mm devant le foyer et 100 mm de chaque côté, ou une distance supplémentaire de 200 mm de chaque côté de l'ouverture. La plaque de sol peut être constituée par exemple de pierre naturelle, de béton, de métal ou de verre. Une plaque de sol en verre est disponible en option pour ces modèles.

#### Inspection finale de l'installation

Avant de mettre en service le poêle, l'installation doit être inspectée par un ramoneur agréé. Avant d'allumer le feu pour la première fois, bien lire les « Instructions d'allumage et d'utilisation ».

#### Raccordement à la cheminée

- Le poêle doit être raccordé à une cheminée dimensionnée pour une température des gaz de fumée de 400°C.
- Le diamètre extérieur du manchon de raccordement est de Ø 150 mm.
- Normalement, le tirage de cheminée pendant le fonctionnement nominal de l'appareil doit être compris entre 20 et 25 Pa à proximité du manchon de raccordement. Le tirage est influencé par la longueur de la cheminée ainsi que par sa section et son étanchéité. La lonqueur de cheminée minimale recommandée est de 3,5 m et la dimension appropriée du conduit de fumée est de Ø130 à Ø150 mm.
- Un conduit de fumées qui comporte des dévoiements brusques et un appel d'air horizontal aura un tirage réduit. La longueur maximale d'un conduit de cheminée horizontal est d'un mètre, à condition que sa section verticale soit d'au moins 5 m.
- Le conduit de cheminée doit pouvoir être nettoyé sur toute sa longueur et les plaques de ramonage doivent être facilement accessibles.
- Vérifier soigneusement que la cheminée est étanche et qu'il n'y a pas de fuites au niveau des trappes de ramonage et des raccordements., voir la
- Le poêle répond aux exigences de raccordement à un conduit de fumée séparé.

#### Alimentation en air de combustion

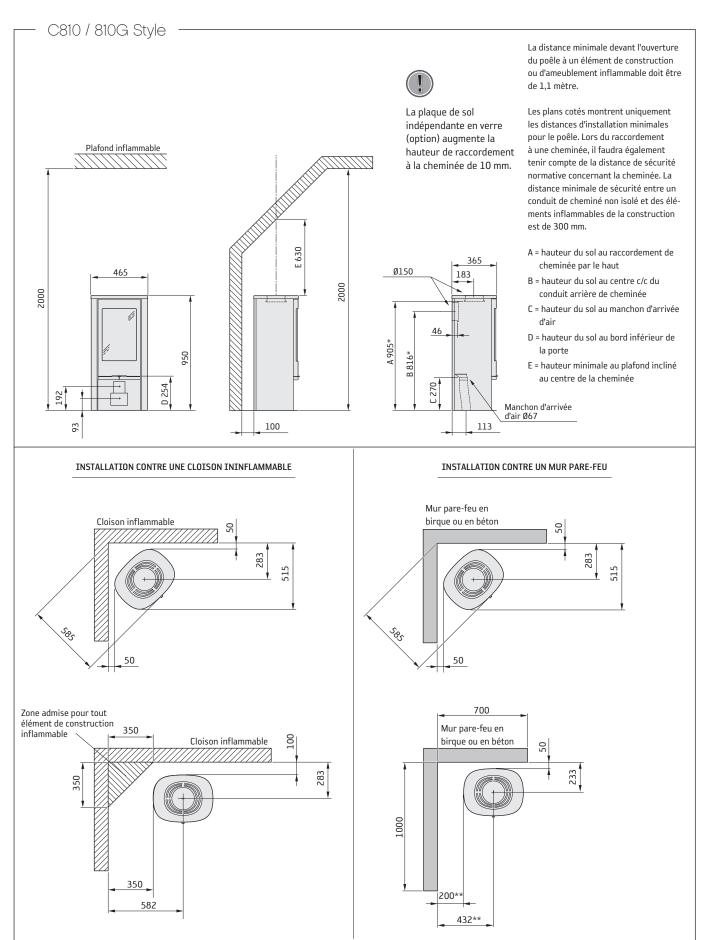
Les exigences d'arrivée d'air frais dans une pièce sont plus grandes, lorsqu'un poêle y est installé. L'air peut être alimenté de manière indirecte au moyen d'une prise d'air mise en place dans le mur extérieur de la pièce, ou directement par un conduit relié à l'extérieur et raccordé au manchon sur le dessous du poêle. La combustion consomme environ 15 m³ par heure.

Le manchon de raccordement de l'air comburant a un diamètre extérieur de 67 mm. Pour les conduits de plus de 1 m de long, installer un conduit de 100 mm de diamètre et une prise d'air du diamètre correspondant.

Dans les espaces chauffés, le conduit devra être isolé contre la condensation par de la laine minérale de 30 mm dotée d'une membrane barrière d'humidité. Lors de la mise en œuvre, il est également important de colmater autour du trou à travers le mur (ou le sol) avec du mastic d'étanchéité.

Un flexible de 1 mètre, isolé contre la condensation, pour l'air de combustion, est disponible comme accessoire.

#### Distances d'installation



- \* Si le poêle est placé sur une plaque de sol en verre par exemple (en option), la hauteur à partir du sol est modifiée d'une valeur correspondant à l'épaisseur de la plaque de sol (10 mm pour une plaque de sol indépendante en verre).
- \*\* Pour éviter de décolorer la peinture de la cloison ininflammable, nous recommandons de respecter les mêmes distances latérales que pour un mur inflammable.

#### **SE** Montering

Om insatsen behöver läggas ned för att förflyttas bör lösa delar demonteras. Demontering av eldstadsbeklädnad beskrivs i slutet av denna anvisning.

- 1 Galler
- 2 Rostertallrik
- 3 Eldstadsbeklädnad (Vermiculit)
- 4 Typskylt
- 5 Brasbegränsare

## Avant de procéder au montage

Les éléments non fixés devront être déposés si l'insert doit être couché pour être déplacé. Le démontage de l'habillage du foyer est décrite à la fin de ce document.

- 1 Grille
- 2 Grille de décendrage
- 3 Habillage du foyer (Vermiculite).
- 4 Plaque signalétique
- 5 Pare-bûches

#### Vor der Montage

Wenn der Einsatz in liegender Position versetzt werden muss, sind lose Komponenten zu demontieren. Die Demontage der Brennraumauskleidung wird am Ende dieser Anleitung beschrieben.

- 1 Gitter
- 2 Rostteller
- 3 Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- 4 Typenschild
- 5 Stehrost

#### No Før montering

Hvis innsatsen må legges ned for å flyttes, bør løse deler demonteres. Demontering av brennplater og hvelv er beskrevet mot slutten av denne veiledningen.

- 1 Gitter
- 2 Rist
- 3 Brennplater og hvelv (vermikulitt)
- 4 Typeskilt
- 5 Kubbestopper

### Prior to installation

If the insert needs to be put down to be moved, loose components should be removed. Removal of the hearth cladding is described at the end of these installation instructions.

- 1 Grille
- 2 Grate disc
- 3 Hearth cladding (Vermiculite)
- 4 Type plate
- 5 Fire bars

#### **Før** opstilling

Hvis indsatsen skal lægges ned for at blive flyttet, bør løsdele afmonteres. Afmontering af ovnbeklædning beskrives i slutningen af denne vejledning.

- 1 Gitter
- 2 Rund askerist
- 3 Ovnbeklædning (Vermiculite)
- 4 Typeskilt
- 5 Brændeholder

#### Ennen asennusta

Jos tulipesä pitää siirtää kyljellään, irtoosat pitää irrottaa. Tulipesän verhoilun irrotus kuvataan ohjeen lopussa.

- 1 Säleikki
- 2 Ruostumaton teräslautanen
- 3 Tulipesän verhous (vermikuliitti)
- 4 Tyyppikilpi
- 5 Suojareunus

#### Prima del montaggio

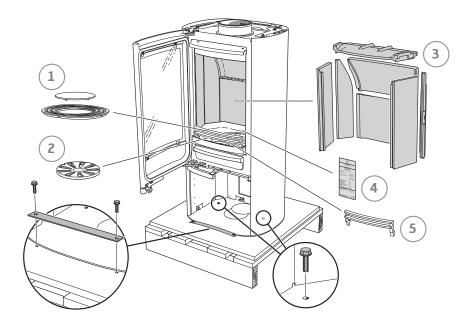
Se è necessario smontare l'inserto per spostarlo, rimuovere prima i componenti liberi. La procedura di smontaggio del rivestimento del focolare è descritta alla fine delle presenti istruzioni.

- 1 Griglia
- 2 Griglia del braciere
- 3 Rivestimento interno del focolare (vermiculite)
- 4 Etichetta prodotto
- 5 Fermalegna

## Voorafgaand aan montage

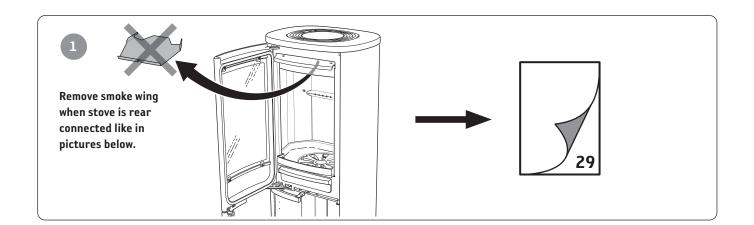
Als de inzet liggend moet worden verplaatst, moeten losse onderdelen worden gedemonteerd. De demontage van de haardbekleding wordt beschreven aan het eind van deze instructies.

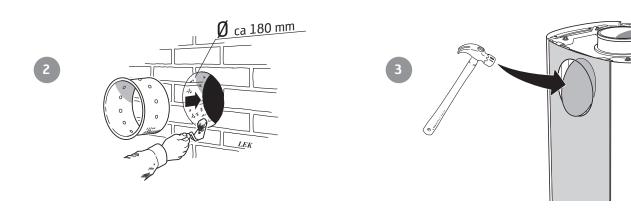
- 1 Rooster
- 2 Roosterschijf
- 3 Haardbekleding (vermiculiet)
- 4 Typeplaatje
- 5 Houtvanger

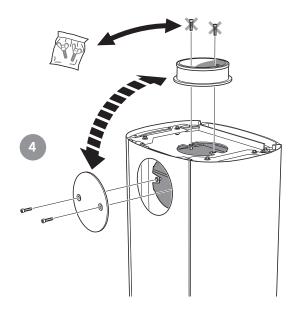


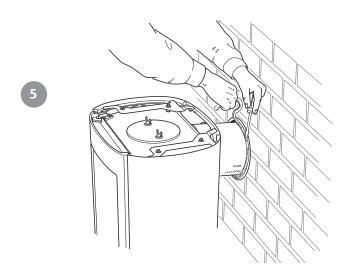
- SE Bakåtanslutning till skorsten
- Rückseitiger Anschluss an einen Schornstein
- No Bakmontering til skorstein
- FR Raccordement par l'arrière à la cheminée
- GB Rear connection to chimney

- Tilslutning bagud til skorsten
- FI Liitäntä taaksepäin savupiippuun
- Collegamento alla canna fumaria dal retro della stufa
- NL Achterwaartse aansluiting op een schoorsteen









- Toppanslutning till skorsten

  Varmluftsgallret måste vara monterat innan skorstenen toppansluts.
- Oberseitiger Anschluss an den Schornstein Das Warmluftgitter muss montiert sein, bevor ein Schornsteinanschluss an der Oberseite erfolgt.
- Toppmontering til skorstein

  Varmluftsgitteret må være montert før skorsteinen topptilkobles.
- Raccordement par le haut

  Monter la grille d'air chaud avant le raccordement à la cheminée par le haut.
- Top connection to the chimney

  The hot air grille must be installed before chimney top connection.
- Toptilslutning til skorsten

  Varmluftristen skal være monteret, før skorstenen toptilsluttes.
- Elitäntä ylöspäin savupiippuun Lämminilmaritilä pitää asentaa ennen savupiipun liitäntää ylöspäin.
- Collegamento alla canna fumaria dal piano della stufa

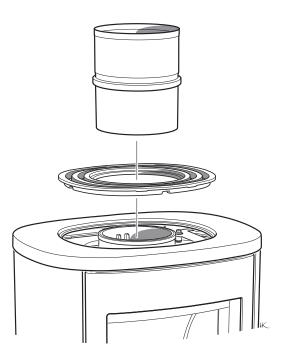
Prima di collegare la canna fumaria al piano della stufa, assicurarsi che la griglia dell'aria calda sia montata.

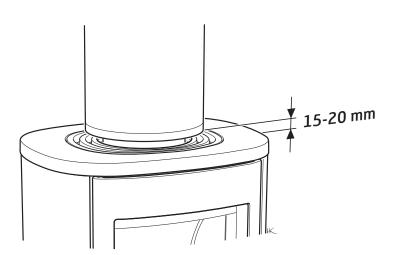
Bovenaansluiting op een schoorsteen

Het heteluchtrooster moet zijn gemonteerd, voordat de schoorsteen
op de bovenaansluiting wordt aangesloten.

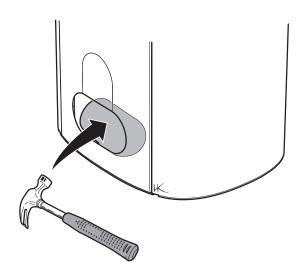
- Toppanslutning till isolerad skorsten
  Spalt Min 15 mm, Max 20 mm.
- Oberer Anschluss an isoliertem Schornstein Spalt: mind. 15 mm, max. 20 mm.
- Toppmontering til isolert skorstein Spalte min. 15 mm, maks. 20 mm.
- Raccordement par le haut à une cheminé isolée Espace min.15 mm, min. 20 mm.
- GB Top connection for insulated chimney Gap Min. 15 mm, Max. 20 mm.
- Toptilslutning til isoleret skorsten Spalte min. 15 mm, maks. 20 mm.
- Liitäntä ylöspäin eristettyyn savupiippuun Rako min 15 mm, maks 20 mm.
- Collegamento alla canna fumaria isolata dal piano della stufa

  Luce min 15 mm, max 20 mm.
- Bovenaansluiting op een geïsoleerde schoorsteen Ruimte min. 15 mm, max. 20 mm.

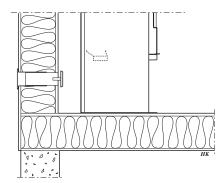


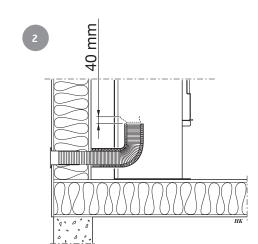


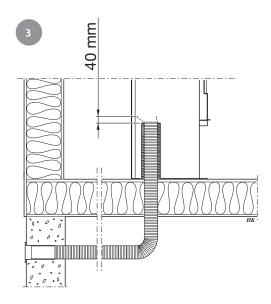
- SE Tilluft
- **DE** Zuluft
- NO Tilluft
- FR Arrivée d'air
- **GB** Supply
- **DK** Forbrændingsluft
- FI Tuloilma
- Alimentazione dell'aria
- NL Toevoerlucht

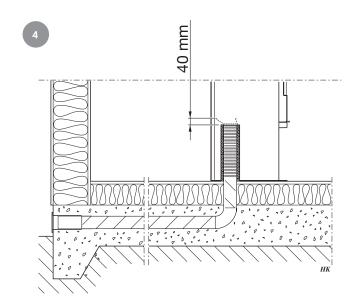


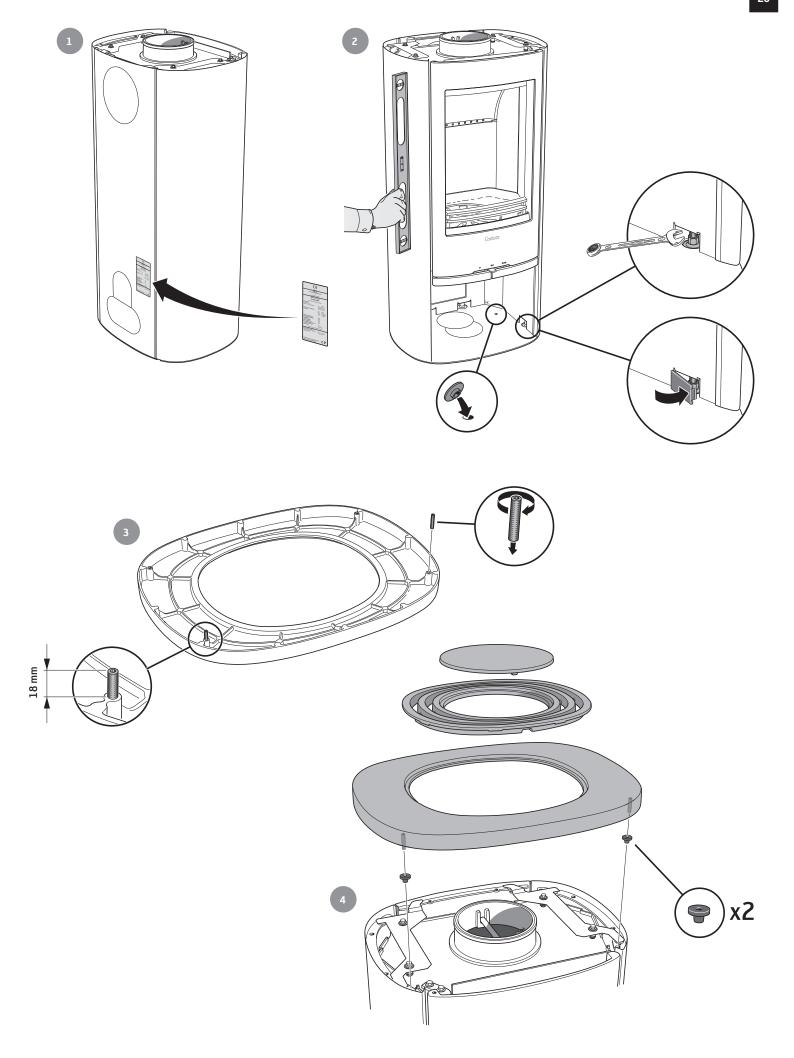














SE Uppställning av luckan, vid städning / service

Luckan kan spärras i öppet läge, med hjälp av låsarmen på kaminens vänstra sida. När luckan ska stängas trycks låsarmen upp igen från det spärrade läget.

Aufstellen der Tür für Reinigung und Service

Mithilfe des Armes an der linken Seite des Kamins kann die Tür in ihrer geöffneten Stellung arretiert werden. Beim Schließen der Tür wird der Arm wieder aus der arretierten Stellung nach oben gedrückt.

Låsing av døren i åpen posisjon, ved rengjøring / service

Døren kan låses i åpen posisjon, ved hjelp av låsearmen på venstre siden av ovnen. Når luken skal stenges, trykkes låsearmen opp igjen fra sperret stilling.

Placement de la porte, pour le nettoyage et / ou l'entretien

La porte peut être verrouillée en position ouverte, à l'aide du levier de verrouillage situé sur le côté gauche du poêle. Pour refermer la porte, déverrouiller le levier en appuyant vers le haut.

GB Door in open position, for cleaning / service

The door can be secured in the open position using the locking lever on the left side of the stove. To shut the door, press the locking lever back up from its secured position.

Spærring af lågen, ved rengøring / service

Lågen kan spærres i åben position ved hjælp af låsearmen på venstre side af brændeovnen. Når lågen skal lukkes, skubbes låsearmen op igen fra låst position.

Luukun asettaminen puhdistusta / huoltoa varten

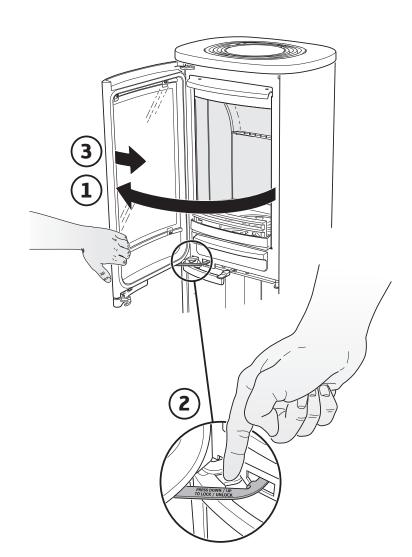
Luukku voidaan lukita avattuun asentoon takan vasemmalla puolella olevalla lukitusvarrella. Kun luukku suljetaan, lukitusvarsi painetaan taas lukitusasennosta ylös.

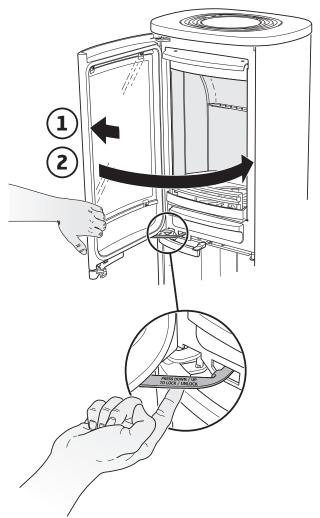
Bloccaggio dello sportello per la pulizia / la manutenzione

Lo sportello può essere bloccato in posizione aperta con una levetta di blocco posta sotto la parte sinistra della stufa. Per chiudere lo sportello, tirare la leva di chiusura verso l'alto dalla posizione di bloccaggio.

Plaatsen van de deur, bij schoonmaken / onderhoud

De deur kan in geopende stand worden vastgezet met behulp van de vergrendeling aan de linkerzijde van de kachel. Bij het sluiten van de deur wordt de vergrendeling weer ontgrendeld.





- SE Demontera eldstadsbeklädnaden (Vermiculit)
- So demontieren Sie die Brennraumauskleidung (Vermiculit)
- No Slik demonterer du ildstedsbekledningen (Vermikulitt)
- FR Voici comment démonter l'habillage du foyer (Vermiculite)
- GB How to remove the hearth surround (Vermiculite)
- Sådan afmonterer du ovnbeklædningen (Vermiculite)
- FI Näin irrotat tulipesän verhouksen (vermikuliitti)
- Come smontare il rivestimento del focolare (vermiculite)
- NL Zo demonteert u de kachelbekleding (vermiculiet)



- SE Hanteras varsamt!
- **DE** Vorsichtig vorgehen!
- NO Behandles forsiktig!
- FR À manipuler avec précaution!
- GB Handle with care!
- DK Håndter med forsigtighed!
- FI Käsittele varovasti!
- Maneggiare con cura!
- NL Voorzichtig hanteren!

